
JEKA




VOYAGES
DE GROUPES
HIVER
2014-2015



DOSSIER DE VOYAGE
CLASSES DE NEIGE 2015

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Vous trouverez ci-joint le **dossier de voyage** qui devrait vous aider dans la préparation de vos classes de neige. Ces pages vous guideront notamment dans le dédale des formalités administratives. Gardez-les donc à portée de main. Nous vous conseillons aussi d'emporter ce dossier avec vous pendant votre voyage.

Le dossier de voyage se compose de 4 parties:

I. PARTIE ADMINISTRATIVE Ennuyeux ? Non, très utile ! Surtout, notez bien les délais !	**II. INFORMATIONS SUR LE SKI** Les cours, le matériel de ski, le remonte-pente, …
III. INFORMATIONS SUR LA REGION Les **activités** avec **les prix inclus**. Faites votre budget et envoyez-nous votre planning des activités le plus vite possible!	**IV. VOYAGE ET SEJOUR** Bon à savoir sur place!

DELAIS

QUAND	QUI ENVOIE	QUOI	A QUI
Le 28 novembre au plus tard Au plus tard 6 semaines avant le départ	VOUS	1. Document général Excel avec -les coordonnées de vos participants -votre composition des équipes de ski pour les cours 2. Bon de commande 'activités'	JEKA Bruxelles (info@jeka.be) JEKA Bruxelles (info@jeka.be)
A chaque modification	VOUS	Modification du document général Excel (*1)	JEKA Bruxelles
Un mois avant le départ	JEKA	1. La facture 2. Fiche logement 3. Liste des participants (=document Excel) pour l'assurance	1.Responsable de la facturation 2.Contractant 3. WDR & Partners sa
A échéance	VOUS	Paiement de la facture	JEKA Bruxelles
15 jours avant le départ	JEKA	Fiches de transport (heure et adresse de départ)	Contractant
Après le séjour	VOUS JEKA	Fiche d'évaluation Note de crédit ou facture complémentaire (au besoin)	JEKA-Bruxelles Responsable de la facturation

(*1) **A chaque modification suivant l'**envoi/mail de votre document général Excel, tout changement dans la version modifiée doit être signalé par mail. Cette version modifiée nous permet de disposer des données exactes et par conséquent de prendre les dispositions requises.

ASSURANCES (COMPRISES DANS LE PRIX DES CLASSES DE NEIGE)

JEKA a souscrit une assurance collective couvrant les soins de santé, accidents, décès, invalidité permanente et responsabilité civile.
Bien que le coût de cette assurance soit compris dans le prix de base, les participants ne sont pas assurés automatiquement! Pour que les participants soient effectivement couverts par cette assurance, vous devez envoyer au plus tard **1 mois avant le départ** le document général Excel avec les coordonnées de vos participants.

Une version modifiée du document général comprenant les données des participants devra être effectuée si il y a des changements, et envoyée par mail au bureau JEKA de Bruxelles

QUE SE PASSE-T-IL EN CAS D'ACCIDENT OU DE DEGATS ?

1.Soins ou dégâts à l'étranger
Les frais sont payés par JEKA, qui les récupère auprès de l'assurance.
Attention! Tous les soins médicaux ne sont pas remboursables.
L'assuré doit communiquer au médecin traitant ses nom et adresse, le nom de son école ainsi que le numéro de groupe, afin que ces renseignements figurent sur la note de frais.

2.Soins en Belgique après le retour
Vous réglez tout directement avec WDR & PARTNERS SA, JEKA ne se charge pas de la correspondance avec l'assurance.
Les frais des traitements sont payés par l'intéressé et présentés à sa mutuelle pour remboursement, total ou partiel, suivant la réglementation applicable en Belgique.
La mutuelle vous fournira un décompte que vous enverrez à WDR & PARTNERS SA en indiquant vos nom et adresse, le nom de l'école et le numéro de groupe, et votre numéro de compte bancaire. Vous serez remboursés dans les trois semaines.

QUELQUES REGLES A SUIVRE
JEKA a souscrit cette assurance collective afin de réduire la prime au maximum. Le responsable de votre école vous inscrit en renvoyant le document Excel avec les coordonnées de vos participants.
Par conséquent, JEKA ne peut être tenue pour responsable des suites d'un oubli éventuel. Envoyez le formulaire par mail à temps et signalez chaque changement.

Nous vous conseillons de souscrire une assurance complémentaire pour le personnel accompagnant qui ne serait pas sous contrat de travail régulier. Exemple: pour pouvoir accompagner le groupe, un moniteur prend congé chez son employeur officiel. Il a un accident pendant le séjour et est en incapacité de travail pendant plusieurs semaines. Grâce à l'assurance complémentaire, le montant assuré est bien plus élevé et les remboursements s'effectuent sans problème.

RESUME DU FORFAIT WDR-ASSISTANCE

MALADIES ET ACCIDENTS: montant assuré € 6.200 par personne

QUELS FRAIS SONT COUVERTS?

- Frais d'hospitalisation et d'intervention chirurgicale, y compris les honoraires, examens, traitements, médicaments, bandages, transport nécessaire, narcose, assistance, salle d'opération.
- Frais de médecine ambulatoire: consultations, visites, examens du médecin, injections, médicaments, radiographies. (Sont exclus: prothèses, cures et soins esthétiques, soins dentaires, et tous frais encourus suite à des batailles, querelles, agressions.)
- Frais supplémentaires de rapatriement d'un blessé ou malade.

REMBOURSEMENT: dans les 3 semaines de la remise des attestations de soins de santé.

PRISE ET CESSATION D'EFFET:

L'assurance prend cours au moment de l'arrivée au lieu de rassemblement.

L'assurance cesse ses effets:

- pour les accidents: à la guérison complète ou à épuisement du montant assuré
- pour les maladies: 45 jours après la fin du voyage.

RESPONSABILITE CIVILE

= pour les dommages causés à des tiers

Dommages corporels € **1.200.000**

Dommages matériels € **125.000**

(Avec franchise légale indexée de € 125 en cas de dommages matériels)

QUI EST ASSURE?

- Le chef de groupe en sa qualité de responsable, pour les accidents encourus par les membres de son groupe.
- Les membres du groupe se trouvant sous la garde du chef de groupe pour les dommages qu'ils pourraient causer à des tiers pendant le voyage.
- Sont cependant exclus: bris de vitres et de glaces, détérioration de lunettes et de vêtements, dégâts volontaires.

Les participants sont considérés comme tiers les uns vis-à-vis des autres.

DECES ACCIDENTEL

€ 2.500 + les frais de rapatriement de la dépouille mortelle.

INVALIDITE PERMANENTE TOTALE ACCIDENTELLE

€ 12.500

Seules les personnes mentionnées sur la liste nominative des participants.

Tous les contacts, par téléphone ou par écrit, se rapportant à l'assurance doivent se faire directement avec WDR & PARTNERS SA; en aucun cas JEKA n'assumera la responsabilité d'oublis ou d'inexactitudes de votre part.

INFORMER CEUX QUI RESTENT

Il est évident que vous désirez informer ceux qui restent en Belgique le mieux possible. En tout cas, ils doivent pouvoir contacter les participants.

Ci-après quelques points importants à nos yeux à communiquer à ceux qui restent:

- **Date et heure du départ, et déroulement du voyage**. Convenez d'une procédure pour prévenir de la bonne arrivée sur place du groupe. Il n'est pas utile que chaque famille appelle JEKA. Nous ne pourrions plus suivre.
- **Pour le voyage retour, donnez une date et une heure probable** et arrangez-vous pour faire connaître l'heure exacte (appel en cours de route, mise en place d'une chaîne téléphonique entre les non-partants, ou un endroit où les familles des participants peuvent se renseigner)
- **Liste des noms et adresses de tous les responsables** au sein du groupe.
- **Adresse du groupe sur place** et communication des tarifs postaux. De préférence, n'envoyez pas de lettre au-delà de 2 jours après la date de départ.
- **Adresse, téléphone/téléfax de JEKA à Bruxelles et sur place**: **à n'utiliser qu'en cas d'urgence !**

Eventuellement pour les élèves et/ou les parents:

- Affaires à emporter: voir documents de voyage et bagages.
- Information au sujet de l'assurance souscrite par le groupe.
- La nécessité d'accords clairs au niveau des budgets et paiements.

DOCUMENTS DE VOYAGE

La **carte d'identité** belge suffit.
Il est conseillé également d'emporter le carnet de vaccination.

Pour les enfants de -12 ans, les cartes d'identité électronique Kids-ID sont obligatoires.
Les mineurs d'âge (-18 ans) voyageant seuls, doivent être en possession d'une attestation valable, munie de la signature du père, de la mère ou du tuteur, **légalisée par la commune**. Bien que ces documents soient rarement réclamés à la frontière, des difficultés peuvent surgir si vous ne pouvez pas les présenter.

MODELE D'ATTESTATION

Je soussigné(e)... (père, mère ou tuteur), déclare par

la présente autoriser mon fils/ma fille.. (nom de l'enfant) à

participer à un voyage à *l'étranger,* du .... au....................................... .

Date et signature,

Les participants **NON-ressortissants d'un pays faisant partie de l'UE** doivent contacter leur ambassade **à temps** pour se procurer les documents indispensables. Il s'agit entre autres du passeport international et d'un visa touristique pour les pays Schengen.

BAGAGE

Par personne:
- 1 valise ou un sac à dos de max. 20 kg
- 1 bagage à main (20 x 30 x 30 cm)

Par unité de 20 particiapants:
- 1 coffre de groupe (max. 100 x 55 x 44 cm) de 30kg

Les bagages des personnes n'accompagnant pas sont refusés.
La capacité d'un coffre d'autocar étant limitée, il est indispensable que les participants réduisent au maximum leurs bagages. A l'exception des bagages à main, il est légalement interdit d'emmener des valises à l'intérieur du car.

Chaque participant est personnellement responsable de ses bagages. JEKA décline toute responsabilité en cas de vol, perte ou dégâts. Les objets oubliés par les groupes et trouvés dans les logements ou les autocars seront ramenés en Belgique dès que possible. Ils seront tenus à votre disposition soit chez l'autocariste soit en nos bureaux à Bruxelles.

Munissez tous vos bagages d'une petite carte solide ou d'une étiquette, mentionnant vos nom et adresse sur place, ainsi que votre numéro de groupe.

Les bagages de groupe
- Jeux
- Petite trousse de premiers secours
- Documents JEKA

Individuels (en plus de vos affaires habituelles)
- Carte d'identité
- attestation valable, munie d'une signature
- Fiche médicale + éventuellement médicaments personnels
- World Assistance Card (ou carte équivalente d'affiliation à une mutuelle)
- Draps et taies sont **obligatoires** (les couvertures sont incluses dans le prix)
- Crème solaire et baume pour les lèvres **à haut indice de protection**
- Essuies
- Pantoufles d'intérieur

COURS, MATERIEL DE SKI ET REMONTEES LOCALES (SONT INCLUS DANS LE PRIX DES CLASSES DE NEIGE)

SUR QUELLES PISTES DE SKI ?

Cela dépend évidemment de la situation de votre logement.

Si vous logez à :

-Stanzach ou Elmen: votre école skiera sur les pistes de ski de Stanzach. Ceux qui logent à Elmen seront amenés et reconduits en autocar.

- Häselgehr : votre école skiera sur les pistes de ski de Stanzach ou Elbigenalp selon la disponibilité des moniteurs. Un autocar emmène et reconduit votre école.

-Elbigenalp : votre école skiera sur les pistes de Elbigenalp.

-Bach: votre école skiera sur les pistes de Elbigenalp. Un autocar emmène et reconduit votre école.

-Holzgau : votre école skiera sur les pistes de ski locales de Holzgau.

DISTRIBUTION DU MATERIEL DE SKI

La distribution du matériel a lieu à divers endroits du Lechtal. Le lieu et l'horaire de distribution vous seront communiqués dès votre arrivée par un responsable JEKA.

Tenez compte de ce qui suit:

→ Pour les groupes qui dépendent des écoles de ski de **Holzgau** et **d'Elbigenalp**, et qui ont pris l'option ***supplément 1 jour de ski extra (cours de ski de 1 x 2 heures)***, la règle suivante est d'application:
  - Ceux qui ont cours de ski la première matinée après leur arrivée, vont essayer leur équipement de ski entre 8h00 et 10h00 du matin et se rendent ensuite immédiatement sur les pistes;
  - Les écoliers ayant leur premier cours l'après-midi iront chercher leur matériel dans le courant de la matinée, entre 10h00 et 14h00.
  - A la haute saison, les écoles qui logent dans la maison Marnix à Häselgehr essaieront leur matériel dans la cave de leur maison le soir même de leur arrivée.

- Ceux qui n'ont **pas choisi le *supplément 1 jour de ski extra (cours de ski de 1 x 2 heures)*** viennent chercher leur matériel au courant de la journée de leur arrivée suivant un horaire fixé à l'avance.

OBLIGATION DU PORT DU CASQUE

Au moment de la publication de ce dossier de voyage, il n'existe encore **aucune** décision concernant l'obligation du port du casque pour les -15 ans au Tyrol.
JEKA possède des casques de ski pour les enfants. Ces casques sont adaptables et seront livrés par JEKA, directement dans les logements, le premier jour.

Les casques doivent pouvoir sécher dans un local chauffé pendant la nuit comme les chaussures de ski.

Nous vous invitons à n'utiliser que des autocollants faciles à enlever pour écrire les noms sur les bottes, les casques et le skis afin de faciliter le retrait de ceux-ci lors de la restitution. De plus, veillez à ne jamais coller les autocollants sur la désignation de la chaussure sur le dos ou sur le logo JEKA sur le casque.

FONCTIONNEMENT DES ECOLES DE SKI

Les cours de ski se donnent alternativement le matin et l'après-midi:
- 2 heures le matin (de 10 à 12 h) un jour.
- et 2 heures l'après-midi (de 14 à 16 h) le jour suivant.

Un délégué JEKA vous dira quand les cours de ski commencent.

Ecole de neige : 9-10 jours
L'école de ski de Stanzach donne des cours pendant 6 jours d'affilée à commencer par le deuxième ou troisième jour de votre arrivée. Le dernier jour il n'y a pas cours, sauf pour ceux qui ont pris le *supplément 1 jour de ski extra (cours de ski de 1 x 2 heures)*.

Les écoles d'**Elbigenalp** et de **Holzgau** donnent 6 jours de cours avec une interruption le dimanche. Elles commencent leurs cours dorénavant aussi le 3ème jour, sauf les écoles qui ont pris l'option ***1 jour de ski extra (cours de ski de 1 x 2 heures)***. Celles-ci commencent leurs cours le 2ème jour.

REPARTITION DES GROUPES DE SKIEURS

Idéalement, nous prévoyons de **12 à 14 élèves plus 1 responsable par équipe**. Dans le document général Excel que vous avez reçu, nous vous demandons d'indiquer les différents niveaux de ski. Vous devez donc remplir à quel groupe appartient chaque élève et chaque responsable.

Exemples:
1. *Si une école inscrit 54 élèves, nous aurons:*
   3 équipes de 14 élèves + 1 équipe de 12 élèves.
2. *Si une école inscrit 30 élèves, nous aurons:*
   2 équipes de 12 élèves + 6 élèves qui seront intégrés dans une équipe d'une autre école.

IMPORTANT !
Les listes seront soigneusement contrôlées par JEKA: la répartition sera modifiée s'il y a des équipes de moins de 12 élèves. Mais le moniteur de l'école de ski peut souhaiter répartir ses élèves autrement pour une question de niveau de ski.

LE RESPONSABLE DE L'EQUIPE

Le responsable de l'équipe n'est pas obligé de suivre les cours de ski.

Ses tâches sont:
- accompagner les élèves à l'endroit convenu et venir les rechercher.
- s'assurer que le matériel est correctement entreposé après les cours (nettoyer les fixations).
- s'assurer que le matériel de ski à réparer est déposé chez le réparateur.
- à la fin du séjour, remettre le matériel aux personnes chargées de le récupérer, ou le déposer chez les responsables des dépôts.
- les skis et les chaussures doivent être rendus **propres et assemblés par paires,** les chaussures fermées n'étant pas fixées aux skis.
- les fixations doivent être fermées.
- les bâtons sont reliés l'un à l'autre par les boucles.

DETAILS PRATIQUES

L'utilisation des remonte-pentes (débutants ou non) et l'utilisation du matériel de ski **en dehors** des heures de cours ne sont **jamais comprises dans le prix**. Il vous est également possible de pratiquer le ski en dehors de la formule des classes de neige que nous proposons. Renseignements sur place.

Il y a quelques années, **l'école de ski d'Elbigenalp** a élaboré un nouveau système d'abonnement de ski sous forme de cartes. Les classes de neige JEKA reçoivent ce à quoi elles ont droit et les abus commis par les personnes extérieures sont évités.

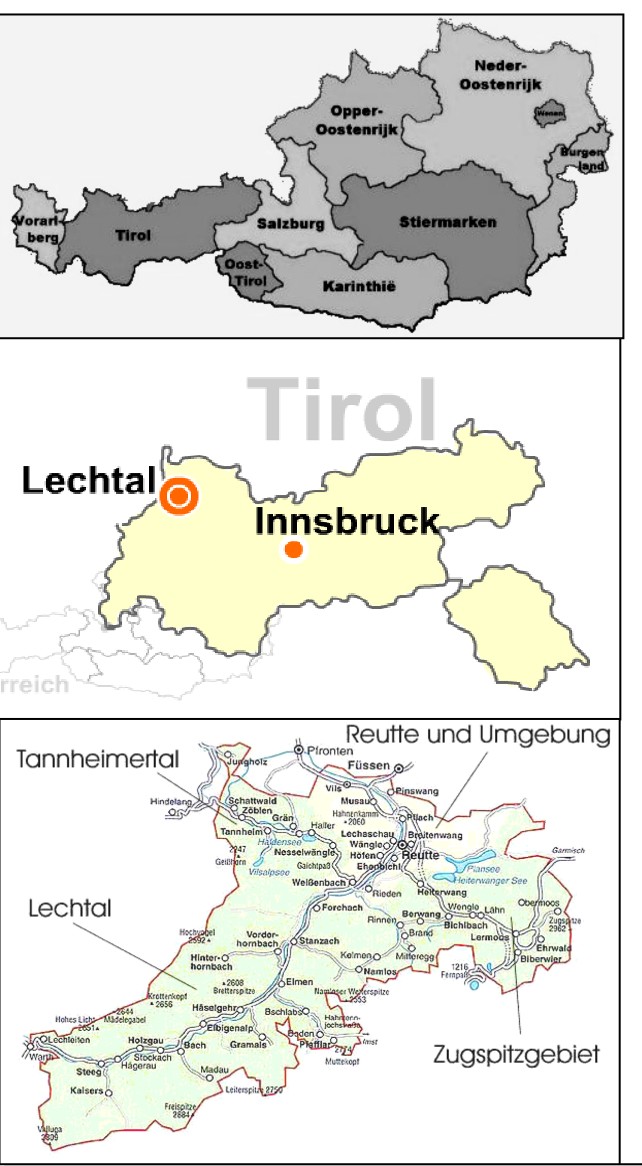
- L'école de ski reçoit de JEKA les listes des skieurs, que vous nous avez envoyées.
- Le moniteur de ski arrive sur la piste avec les listes et un certain nombre de cartes de ski ; une par élève. Il distribue les cartes de ski chaque matin et les réclame à la fin du cours et ainsi tous les jours. Bien entendu, les cours de ski sont compris dans le prix des classes de neige, mais **une carte coûte € 10,00 à celui qui ne la restitue pas!**
- Les accompagnateurs qui se trouvent sur la liste et qui se sont inscrits comme tel, reçoivent une carte de ski afin de pouvoir skier le même nombre d'heures de ski et pendant la même période que les élèves, mais pas nécessairement en même temps qu'eux. Cette carte est **nominative**. Celui qui skie en l'absence des enfants consomme son crédit d'heure et peut être contrôlé. On vérifie par exemple s'il se trouve sur la liste des skieurs-JEKA valable à cette période. **Une garantie de € 10** est également demandée pour cette carte qui est rendue à la restitution de la carte.

JEKA ne peut pas être tenu responsable de l'annulation éventuelle des cours de ski et/ou de l'utilisation des remonte-pentes locaux en raison de conditions atmosphériques défavorables.
Si les cours de ski et/ou l'utilisation des remonte-pentes locaux devaient être supprimés pour une durée de plus de deux jours consécutifs, JEKA se réserve le droit de proposer un programme de remplacement.

Ce programme de remplacement pourrait se présenter comme suit:
Skier sur un autre domaine skiable présentant suffisamment de neige (dans ce cas JEKA prend le transport en charge).
Les frais d'utilisation des remonte-pentes qui ne sont pas situés au Lechtal sont à votre charge; il y a donc lieu de prévoir **suffisamment de liquidités** pour pouvoir les payer.

LE LECHTAL

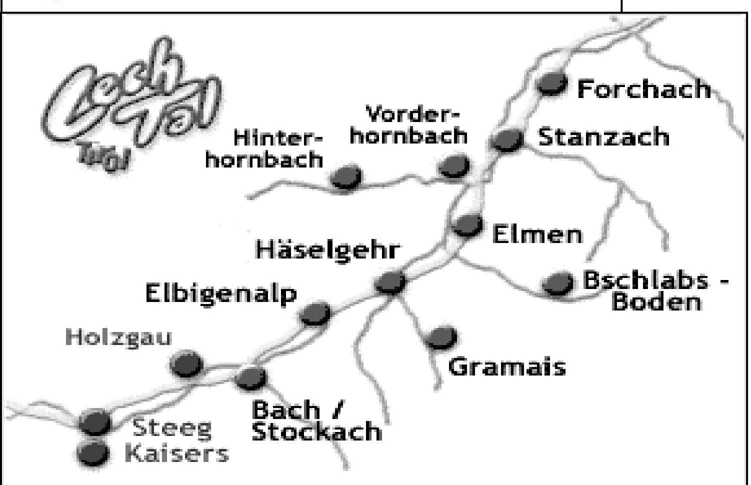
QUI? QUOI ET OU ?





Le Lechtal se trouve à une trentaine de km de la frontière entre l'Allemagne et l'Autriche, au nord-ouest du Tyrol. Cette vallée, assez large en certains endroits, s'étend sur environ 30 kilomètres.

Le très paisible Lechtal, avec ses vallées latérales typiques, est entouré des Alpes d'Allgau d'une part, des Alpes du Lechtal d'autre part.



DISTANCES ET ALTITUDES

DISTANCES			
Brussel	→	Stanzach	= 850 km
Stanzach	→	Reutte	= 20 km
Stanzach	→	Innsbruck	= 120 km
Stanzach parking	→	Elmen mairie	= 6 km
Elmen mairie	→	Häselgehr mairie	= 5 km
Häselgehr mairie	→	Elbigenalp mairie	= 5 km
Elbigenalp mairie	→	Bach village	= 4,5 km
Bach village	→	Holzgau marché	= 5,3 km
Holzgau marché	→	Warth Steffisalp	= 16 km
Warth Steffisalp	→	Schröcken Salober	= 5 km

ALTITUDES	
Stanzach	939 m
Elmen	976 m
Häselgehr	1006 m
Elbigenalp	1040 m
Bach	1060 m
Holzgau	1103 m
Warth Steffisalp	1494 m
Schröcken Salober	1679 m

ADRESSES ET NUMEROS DE TELEPHONE UTILES

BELGIË

Permanence JEKA

Asbl JEKA
Square Ambiorix 32 bte 28
1er étage
1000 BRUXELLES

Tél. : 02.230.84.55
Fax: 02.230.42.42
e-mail: info@jeka.be

Assurances

WDR & PARTNERS SA
Marie-Anne Van Kerckhoven
Rue de l'Eglise 4
1620 DROGENBOS

Tél: 02.333.82.82
Fax: 02.333.82.80
e-mail: marie-anne.vankerckhoven@wdr.be

LECHTAL

JEKA-bureau Stanzach
JEKA asbl
Bureau
Hausnr. 39 a
A-6642 STANZACH

Tél.: 0043/5632/239 (de Belgique)
05632/239 (sur place)

Services médicaux

Médecins

- Dr. WALCH S., Weißenbach (voor Stanzach, Elmen,Vorderhornbach)
  tél: 05678/5226
- Dr. LACKNER F., Hausnr 55b, Elbigenalp (voor Bschlabs, Boden, Häselgehr, Elbigenalp, Bach)
  tél: 05634/6222
- Dr. WALLNÖFER V, Hausnr 72, Holzgau (voor Stockach, Schönau, Holzgau, Steeg)
  tél: 05633/5211

Hôpital
BEZIRKSKRANKENHAUS
Krankenhausstraße 39, REUTTE
tél. : 056726/6601

Dentiste
Dr. SCHEIDLE,
Lindenstraße 25, Reutte
tél: 05672/64004

NUMEROS D'URGENCE

Polices	tel : 133
Pompiers	tel : 122
Sauvetage en montagne	tel: 144

ARGENT ET BANQUE

Vous trouverez une agence de banque (Raiffeisenkasse) à **Stanzach, Elmen, Häselgehr**, **Elbigenalp, Bach, Holzgau et Steeg**. Ouverte de 08h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00. Fermée le WE et le jeudi après-midi. A Stanzach, Elbigenalp et Holzgau, vous trouverez également un distributeur automatique de billets, où vous pouvez un montant limité en Euros retirer avec votre carte de banque ayant le logo Maestro. Le montant du retrait autorisé est déterminé par votre limite de retrait fixée par votre banque et varie d'après les institutions bancaires à l'étranger.

Le système de règlement par carte de banque/crédit n'est possible que dans les grandes surfaces et les bons restaurants.

L'argent et les objets de valeur peuvent être rassemblés dans un endroit du logement que l'on peut fermer à clef. La clef est à votre disposition moyennant un dépôt d'une garantie de € 20, - par période.

JEKA n'accepte que les paiements en argent liquide. Aucun chèque, aucune carte de banque.

MESSES

Stanzach	: horaires à demander sur place ou affichés aux valves de l'église
Vorderhornbach	: horaires à demander sur place
Elmen	: dimanche à 08h30 et 09h45
Häselgehr	: samedi à 19h30, dimanche à 09h00
Elbigenalp	: tous les jours à 19h30
Bach	: dimanche à 10h15
Holzgau	: lundi à vendredi à 07h30, samedi à 19h30, dimanche à 09 h00

Il s'agit d'horaires approximatifs. Il vaut mieux vérifier à l'église.

PHARMACIES

Les médecins autrichiens du Lechtal ont une petite pharmacie attenante à leur cabinet de consultation.

Pharmacies à Reutte:

- Apotheke Linden, Untermarkt 1
- Südtiroler Apotheke, Südtirolerstraße 1.

POSTE

Le bureau de poste du Lechtal se situe dans les bâtiments des anciens Studios Koch à Elbigenalp. Autre part, les commerçants locaux ont repris les activités les plus courantes de la poste telles que la vente de timbres et de cartes de téléphone.

Correspondance de l'Autriche vers la Belgique:
Les lettres standard jusqu'à 20g et les cartes postales: € 0,70 (uniquement des timbres autrichiens!).

Lettres de Belgique vers l'Autriche:
Les envois non affranchis ou insuffisamment affranchis ne sont pas distribués et retournent à l'expéditeur.
Notez bien qu'une lettre postée en Belgique reste au moins 7 jours en route. **Il faut donc l'envoyer au tout début de la période**.

Veuillez mentionner les données suivantes sur l'enveloppe:
- numéro + nom du groupe,
- nom du participant,
- nom du logement-JEKA + adresse du logement
- au dos de l'enveloppe : l'adresse du domicile du destinataire (et non de l'expéditeur) !

RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES

En Autriche
Vous trouverez un **"Tourismusverband"(**office du tourisme dans n'importe quelle commune du Lechtal). Vous pouvez vous y procurer un calendrier des activités.

En Belgique
- Ambassade d'Autriche,
  rue de l'Abbaye 47, 1050 Bruxelles. Tél. 02.649.91.70.
- Office national autrichien du tourisme
  Av. Louise 106, 1050 Bruxelles. Tél. 02.646.06.10.

Sur Internet

Informations régionales
www.lechtal-info.com
www.ausserfern.com

Warth et Schröcken
www.snowworld.at
www.3taeler.at
www.warth-schroecken.at

TELEPHONER ET INTERNET

Téléphoner

Il n'y a pas de téléphone dans nos logements.
Emmener son propre GSM élargit vos possibilités de communication et peut vous être extrêmement utile. Il vous permettra d'appeler un responsable-JEKA en toutes circonstances que ce soit pendant une excursion ou à partir d'une piste de ski et d'être joignable aussi à tout moment…

Il est possible de réduire encore les prix de la manière suivante:
- Avertissez vos amis de votre prochain départ à l'étranger bien à l'avance,
- Coupez votre voicemail juste avant votre départ en Autriche,
- Cherchez le partenaire de roaming le meilleur marché. Au Tyrol, votre appareil se fixera automatiquement sur le 'provider' le plus puissant, mais pas d'office le meilleur marché. Il est peut être intéressant de le chercher manuellement.
- Un SMS entrant est gratuit; un SMS sortant est toujours moins cher qu'un appel téléphonique. Un MMS entrant se paie autant qu'un MMS sortant.

Internet

JEKA dispose d'un certain nombre de « sticks » de T-Mobile Autriche pour 1 utilisation aisée d'internet sans fil dans votre logement. On peut louer un « stick » par maison. Le prix est de € 3, - par période pour la location ; on y ajoute le montant du crédit « connexion » qui se trouve sur le « stick ».
Chaque responsable de classe de neige peut demander un Webstick T-Mobile Autriche demandes à JEKA afin de pouvoir bénéficier d'une connexion internet sans fil à des conditions très viables dans le logement. 1 stick USB peut être loué pour la maison moyennant un dépôt de 3 €, - pour l'ensemble de la période, montant que vous récupèrerez après retour, en bon état, du stick usb + Le solde non utilisé restant sur le stick. Petite astuce, il est préférable de demander ce service par mail avant le départ.

TRANSPORTS EN COMMUN

Bus de ligne

Les bus de ligne : 5 bus de ligne assurent une liaison régulière Steeg - Reutte. Les horaires sont établis principalement en fonction des horaires des gens qui vont travailler à Reutte. Le tarif d'un trajet individuel est relativement élevé, mais il existe des tarifs de groupe. Même dans ce cas le bus de ligne postal qui s'arrange parfois avec JEKA n'est pas intéressant. Celui qui veut se déplacer avec tout un groupe dans la vallée du Lechtal a intérêt à se fier à nos propositions. (Voir plus loin dans ce chapitre).

La firme Feuerstein

Par ailleurs, la firme Feuerstein, une société de transport qui effectue des trajets sur la même ligne, applique des tarifs particulièrement intéressants en faveur des groupes JEKA à condition de les réserver à l'avance. Il arrive qu'il faille adapter le transfert d'un groupe à l'horaire d'un bus de ligne. Le déplacement doit alors se faire une demi-heure avant ou après le moment prévu et ce bus effectue son parcours tout en embarquant et en débarquant des gens dans les villages.

ACTIVITES

Les activités et les transferts éventuels peuvent être réservés par mail au moyen du Bon de commande des activités que vous avez reçu.
Les prix mentionnés sont toujours sous réserve.

PRIX DES PETITES NAVETTES AU LECHTAL

Pour vous rendre sur les lieux où les activités se déroulent, vous pouvez faire appel à une navette.
En plus du prix de l'activité, il faut compter € 6,- p.p. (si vous êtes minimum 30) pour les trajets en car local entre les différents villages du Lechtal. Vous pouvez aussi utiliser l'autocar belge dans une certaine mesure, mais uniquement en dehors des heures de ski.

Bon à savoir !

- Le transport n'est pas inclus dans le prix des activités.
- Ce qui est facturé par JEKA, doit être payé 24 heures avant le début de l'activité.

BOWLING

Trois pistes sont disponibles à **l'Hôtel Alpenblick** à **Bach**. Chaque piste est pourvue d'un compteur automatique de points et accueille de 8 à 10 personnes.
Prix 2015: € 9,- par piste par heure. A payer sur place.

L'hôtel Alpenblick est fermé le lundi et le jeudi.
Les tenanciers s'attendent à ce que vous preniez une consommation !

COFFRE A JEUX

2 coffres à jeux sont mis **gratuitement** à disposition.
Chaque coffre contient plus de jeu qu'il n'en faut. Après utilisation, le coffre retourne au bureau-JEKA où nous contrôlons si les jeux sont complets. Les jeux que vous avez commandés en supplément sont vérifiés sur place dans votre maison avant d'être ramenés. L'indemnisation des pièces cassées ou manquantes ou même du jeu entier, pourra être demandée si celui-ci n'est plus en ordre.

ECOLE DE SCULPTURE SUR BOIS

La 'Holzschnitzschule' d'**Elbigenalp** est la seule école d'Autriche et existe depuis 1790. Les jeunes apprentis y acquièrent une maîtrise dans l'art ancestral de la sculpture sur bois. L'école a également reconstitué une salle de séjour tyrolienne traditionnelle. Seulement la **salle d'exposition** de l'école est accessible au public **(entrée gratuite).**

Entrée libre les jours ouvrables de 08h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00.

FUCHSZIMMER

Dans le grenier de l'école communale de Stanzach se trouve une exposition pédagogique et interactive sur la vie du « renard rouge». A l'aide d'un questionnaire rédigé en français que l'on vous remet à l'entrée, vous parcourez quelques 6 stands interactifs vous dévoilant tous les secrets de cet animal. Les textes de l'exposition elle-même sont rédigés en allemand. Les professeurs reçoivent eux une feuille avec les réponses.
Entrée : € 1,- p.p (Gratuit pour les accompagnateurs) A payer à l'entrée.

TELESIEGE JOCHELSPITZE

JEKA s'est arrangé pour que les classes de neige puissent utiliser gratuitement le Lechtaler Bergbahn pour monter au Jöchelspitze.
Un accord entre JEKA et le Jöchelspitze à **Bach**, qui devrait plaire à toutes les classes de neige.
Une fois durant leur séjour ils ont l'occasion d'utiliser le télésiège du Jöchelspitze gratuitement !
(notez que le tarif normal est de € 15,- p.p.)
Cette faveur est réservée aux groupes-JEKA qui s'annoncent à la caisse soit avec leur n° de dossier ou le signalement de leur logement et de la commune. Une liste des différents groupes classes de neige est affichée à la caisse. Et hop, vous voilà en un clin d'œil à 1800 mètres.

LUGE

Il s'agit d'une descente en luge. La piste doit rester libre de tout obstacle : spectateurs, luges oubliées ou participants égarés doivent se tenir à l'écart de la piste !

A Holzgau

Où Rassemblement à l'église de **Holzgau**
Quand Généralement le soir entre 17h00 et 22h00 après la fermeture des pistes.
Eclairage artificiel. Pas le lundi après 20h00 et le mardi entre 20h00 et 21h00.
Durée 3 descentes durent 1 heure environ.
Prix 2015 pour 3 descentes à partir de 15 participants **€ 3,- p.p**.
(Transport à Holzgau non compris)
Pratiquement: Soyez à l'heure ! Le paiement se fait en direct sur place.

A Grünau

Où Sur la piste de luge naturelle, près des pompiers.
Quand Possible toute la journée; certains jours, la piste est éclairée le soir.
Prix 2015 **Gratuit**
Pratiquement: JEKA dispose d'une certaine quantité de luges et les prête volontiers pour la durée de l'activité. Les participants s'occupent eux-mêmes de cette activité, c'est-à-dire qu'ils remontent leurs luges eux-mêmes.

A Stanzach

Où Sur la piste du Stoanmandllift éclairée à la lumière artificielle.
Quand Tous les soirs entre 19h00 et 21h00, excepté le mardi et le vendredi.
Durée Environ 1 heure
Prix 2015 **€ 3,- p.p.**
Pratiquement : Le ratraque remonte 24 luges à la fois (2 pers. par luge).
Le paiement se fait en direct sur place.

NATATION

Steeg :
La piscine couverte de **Steeg** s'appelle Aqua Nova.
Site web : www.aquanova.at

Reutte:
Aussi à Reutte vous trouvez une piscine couverte 'Alpenherme Ehrenberg' avec un toboggan spectaculaire, piscine pour enfants, sauna, …
Site web: www.alpentherme-ehrenberg.at

OSSUAIRE D'ELBIGENALP

Des ossements sont rassemblés dans le petit ossuaire de la chapelle des morts d'Elbigenalp. Ils furent exhumés à une époque où le taux de mortalité était tel qu'il n'y avait plus de place au cimetière, et furent rassemblés dans cet ossuaire en souvenir des personnes décédées. Si vous souhaitez visiter la chapelle et l'ossuaire, prenez contact avec notre délégué JEKA sur place.
Cela vaut la peine de s'arrêter un instant à la danse des morts d'Anton Falger, peintre de la région. Il a imaginé cette peinture murale en plusieurs tableaux et comportant un texte en rimes qui exprime l'idée que personne n'échappe à la mort.

PATINAGE A GLACE

Le patinage à glace se pratique à **Grünau** derrière Laterndl.
La piste est éclairée le soir et il y a de la musique disco.
Prix 2015 de la location des patins + le chocolat chaud : € 4,50; à payer sur place.
Un maximum de 25 personnes en même temps est autorisé sur la piste.

CURLING

Le curling se pratique devant le kiosque communal à **Elmen** , à Laterndl à Grünau et devant le *Gasthof Lechtaler Stube* à **Stockach**.
Les pistes sont éclairées le soir.

PROMENADE AUX FLAMBEAUX

Une **activité organisée en soirée à Stanzach** et menée par un guide; elle a sérieusement gagné en popularité ces dernières années. Un guide parlant l'Allemand vous fait faire le tour du village avec beaucoup de verve. Le point de départ se situe au parking du *Gemeindeamt*; puis nous nous dirigeons vers la place du fourrage dans le quartier de Rauth; la promenade continue ensuite par le petit pont pour piétons au-dessus du Namloserbach vers l'église.

Nous vous conseillons d'avoir **1 flambeau (€ 2,-)** pour 3 à 6 participants. Des flambeaux sont en vente sur place chez JEKA moyennant commande préalable. Le guide s'attend à recevoir un pourboire d'environ **€ 15,-.**

Cette promenade peut apparemment avoir lieu dans toutes les localités, même sans accompagnateur, mais restez attentifs aux dangers d'incendie. Gants, bonnets et anoraks peuvent subir de sérieux dommages si on n'y prend garde.

PROMENADES D'OBSERVATION

Comme notre désir d'innovation en matière d'activités, de préférence gratuites ou à bas prix, est immense, nous avons mis sur pied un parcours découverte par commune. A l'aide d'un questionnaire que vous pouvez utiliser au début du séjour des classes de neige vous faites découvrir les villages aux élèves. Les enfants apprennent à observer les environs, à relever les petits détails et finalement à travailler ensemble pour atteindre un objectif, c.-à-d. répondre aux questions.

Le questionnaire est établi en noir et blanc pour qu'il puisse être photocopié facilement et sans perte de qualité. Les professeurs reçoivent en plus une feuille avec les réponses.

Si un autre village vous intéresse, il suffit de nous demander les feuilles correspondantes. C'est gratuit.

Les randonnées ont été réécrites cette année et le changement le plus notable se trouve dans l'orientation par GPS. Les coordonnées géographiques sont maintenant inscrites dans la description de la randonnée. Vous pouvez, dès lors, utiliser votre propre GPS pour votre randonnée GPS tou vous pouvez louer un appareil auprès de JEKA pour 5 € par jour.
JEKA a cinq appareils disponibles. Si vous n'êtes pas habitué à l'utilisation de ce type d'appareil, veillez a essayer les fonctions près de chez vous avant de vous mettre sur la route.
Les enfants apprennent non seulement à utiliser le GPS, mais également et surtout à observer les alentours, remarquant les détails et ils travaillent ensemble pour atteindre un objectif particulier.
Vous recevrez, quelques semaines avant le départ, par courrier, le kit relatif à l'excursion. Ce kit se compose d'un questionnaire pour les élèves, y compris le documens avec les solutions aux questions pour les enseignants.
Êtes-vous intéressé par une excursion dans un autre village que celui où vous séjournez, nous pouvons vous livrer les documents gratuitement. Il y a des excursions possibles à Stanzach, Häselgehr, Elbigenalp, Bach et Holzgau.
Pour les élèves les plus brillants, il est possible de trouver les solutions sans GPS en utilisant uniquement la description.

SKI DE FOND

Quelque 70 km de pistes de ski de fond appelées *Loipes* sont balisées et bien entretenues. La plupart des magasins vendent des cartes de promenades pour fondeurs.
Attention : Il est interdit de se promener sur les pistes de ski de fond!

SKI EN SOIREE

On peut skier le soir sur les pistes des grands skilifts entre 19h00 et 21h00:

A Stanzach :
Le mardi et le vendredi soir.
Prix 2014: € 6,- p.p.

A Elbigenalp :
Le mercredi et samedi soir.
Prix 2014: € 5,20 p.p.

SOIREE TYROLIENNE

La musique folklorique et les costumes traditionnels sont des éléments importants de la culture tyrolienne. Vous aurez l'occasion de les découvrir en assistant à une soirée tyrolienne. Chants, danses et musique forment les ingrédients d'une soirée réussie.
Les soirées tyroliennes sont organisées à **Holzgau à partir de 150 participants inscrits**.
Prix 2015: € 5, - p.p. (transport non compris).

De plus en plus les groupes choisissent à inviter la chorale autrichienne au logement. **Prix 2015**: **€ 150 à € 200**.

TRAINEAU

Une promenade en traîneau (±30 min.) à **Elbigenalp** est fort appréciée par les groupes des classes de neige. Rendez-vous à (Schwarzer Adler, Alfred Jäger). Pendant les temps d'attente la visite de la magnifique église baroque d'Elbigenalp et de l'ossuaire à côté est conseillée. 10 à 12 personnes prennent place dans 1 traineau. **1 personne gratuite par traîneau**.

Prix 2015: **€ 3,30 p.p**. **chocolat chaud compris**. (veuillez ne pas réserver un lundi de préférence)
A payer sur place à l'organisateur.

EXCURSIONS

Vous préférez ne pas chausser vos skis et choisissez plutôt de faire une excursion intéressante? Notez que nous aurons besoin d'un moyen de locomotion.

PRIX INDICATIFS DES EXCURSIONS EN AUTOCAR

(SEULEMENT LE TRANSPORT)

Il est possible de faire appel à nos moyens de transport (autocar belge, Feuerstein ou Specht) pour des excursions d'une demi-journée ou pour la journée:

Excursions:

- Neuschwanstein ou Hohenschwangau:	**€ 10,- p.p. (1/2 journée) - € 14,- p.p. (journée)**
- Linderhof et Plansee:	**€ 10,- p.p. (1/2 journée) - € 14,- p.p. (journée)**
- Reutte ou Ehrenberg:	**€ 8,- p.p.**

Excursions en groupes en mini-bus de 8 personnes dans les vallées latérales du Lechtal (Namlos, Hinterhornbach, Bschlabs, Boden, Gramais, Kaisers)
Durée**:** de 8h30 à 11h00 et de 13h30 à 17h00 **Prix sur demande.**

Il est préférable que les groupes plus restreints s'arrangent sur place.

DEM RITTER AUF DER SPUR (EXCURSION INTERACTIVE)

Un fantastique voyage dans le passé de la superbe forteresse d'Ehrenberg. Le récit du chevalier Heinrich est relaté tout en verve et en couleur. Tournois de chevalier et batailles en cascade pour obtenir l'amour de son bien aimé sont magnifiquement mis en image dans 15 salles interactives.
Un petit livre bien conçu (*) permet aux jeunes visiteurs de se frayer un chemin dans l'histoire moyenâgeuse de ce jeune gaillard décidé à épouser sa princesse envers et contre tout.

Comment faisaient-ils pour enfiler leurs cottes de mailles, comment utilisait-on les armes du Moyen-âge, par quelle magie les sorciers obtenaient-ils la Pierre des Sages? Tous ces détails agrémentés de diverses citations d'époque rendent la visite très intéressante.

Droits d'entrée 2015: € 3,5 pp, transport non compris.
Entrée gratuite pour 1 accompagnateur par groupe de 20 élèves.
Ouverture de 11h00 à 16h00, excepté le lundi.

(*) Il y a des énigmes à résoudre qui donne droit à un « Urkunde » (diplôme) avec beau prix à la clé. Une traduction est à la disposition des groupes sur demande.

CHATEAU LINDERHOF ET PLANSEE

Nous nous rendons à Linderhof, résidence d'été assez fantaisiste de Louis II de Bavière (1878), via Reutte, en longeant le Plansee gelé et par le mythique Ammerwald. Entouré de jardins magnifiques styles français, anglais et italien, ce château baroque fait un peu penser à Versailles. C'est dans ces jardins que se trouve la fameuse grotte de Vénus.

En hiver seul le château est à visiter. Pour plus d'info: www.linderhof.de
Entrée 2015: Enfants (-18) et groupes scolaires **gratuits** (Transport pas compris). Une réservation est indispensable et coûte **€ 0,90 p.p.**
Remarque: il est recommandé de prendre une **attestation de l'école** pour prouver que le groupe est bien un groupe scolaire.
Adultes: **€ 7,50 pp**

FUSSEN:
KONIGSCHLOSSER NEUSCHWANSTEIN ET HOHENSCHWANGAU

Vous rejoignez Füssen-Hohenschwangau via Reutte. Vous pouvez y admirer le "rêve fou" du roi Louis II de Bavière: Neuschwanstein, un château de conte de fées dans le plus pur style "Belle au bois dormant", bâti suivant les plans d'un décorateur de théâtre et réalisé entièrement en marbre de Schwangau. Neuschwanstein se dresse sur un rocher escarpé au milieu d'un paysage magnifique. Hohenschwangau, "Le château du cygne", avec une profusion de décorations gothiques, mérite certainement aussi une visite.

Voir aussi: www.schloesser.bayern.de

Entrée Neuschwanstein et Hohenschwangau 2015: Enfants (-18) et groupes scolaires: **gratuits.** (Transport pas compris) Une réservation est indispensable et coûte **€ 0,90 p.p.**
Remarque: il est recommandé de prendre avec vous **une attestation de l'école** pour prouver que le groupe est bien un groupe scolaire.
Adultes: **€ 12,-** pour Neuschwanstein, **€ 23,-** pour les deux châteaux

Les visites de Neuschwanstein ou Hohenschwangau peuvent également faire l'objet d'excursions d'un demi-jour. Vu l'affluence, il vaut mieux y aller dans la matinée et non pendant les week-ends.
A 15h00 les guichets sont fermés et vous n'y entrez plus!
Les jours de fermeture: 24/12 - 25/12 - 31/12 - 01/01 et le mardi du congé de Carnaval.

Dans les environs immédiats des deux châteaux vous avez l'Alpsee, un lieu idyllique de promenades. Si vous avez une journée de libre. Nous vous conseillons de vous attarder un moment à Füssen, ville frontalière moyenâgeuse et d'y prendre un verre.

LE VOYAGE



Le trajet aller-retour est compris dans le prix des camps-JEKA. Pour l'Autriche le transport s'effectue en autocar. Cependant, vous êtes libre d'organiser votre transport vous-même et dans ce cas vous bénéficierez d'une réduction sur le prix du camp. Dans ce chapitre nous évoquons diverses possibilités de transport et vous donnons quelques renseignements pratiques.

BAGAGE

Une valise ou un sac à dos de 20 kg maximum par personne + **1 bagage à main** (20 x 30 x 30 cm).
Le sac de couchage peut être enfoui dans un sac séparé (de préférence pas un sac poubelle). Veuillez ne pas l'attacher au revêtement extérieur de la valise ou du sac à dos pour des questions de rangement dans la soute à bagages.
Par unité de 20 participants le groupe peut emporter **un coffre de groupe** d'environ 30 kilos (max. 100x55x44 cm). Tout autre bagage sera refusé, y compris ceux d'autres personnes non accompagnantes.
Marquez chaque pièce de bagage avec une étiquette avec le nom du groupe, le propre nom et adresse. Pensez aussi à indiquer quelqu'un de l'équipe de direction qui sera chargé de superviser le déchargement ou le chargement des bagages sur place. Ni le chauffeur du bus ni les employés de JEKA peuvent être tenus pour responsables si une pièce de bagages reste accidentellement dans le bus après votre arrivée et retourne comme ça vers la Belgique (ou pareil reste en place quand le groupe retourne) !

LE VOYAGE EN CAR JEKA

La répartition dans le car et les heures de départ vous seront communiquées au plus tard 2 semaines avant le départ, mais nous pouvons déjà vous affirmer que vous partirez entre 6h30 et 9h du matin. L'itinéraire suivi passe par l'Allemagne. Le voyage dure environ 10 à 12 heures. L'arrivée est prévue vers 19h.

Sécurité et confort Pour votre sécurité et votre confort, le voyage s'effectue dans un autocar de moins de 7 ans d'âge et d' au moins 2 étoiles. La ceinture de sécurité est obligatoire dans les autocars. Cela signifie que vous devez boucler cette ceinture tout au long du voyage. 2 ou 3 chauffeurs se relaient pour la conduite du car. Ils sont priés de respecter les temps de roulage et de repos conformément au règlement légal. Le nombre de chauffeurs affectés dépend selon que le car retourne à vide ou plein. Le chauffeur conduit maximum 4h30 d'affilée et fait une pause de 30 à 45 minutes à un restoroute.
Important: JEKA vous demande avec insistance de compléter scrupuleusement le formulaire d'évaluation et de le renvoyer pour nous permettre d'exercer un meilleur contrôle sur les temps de roulage et d'arrêts.

Repas en cours de route
A l'aller Jeka ne prévoit pas de repas. Vous pouvez emmener un pique-nique ou, si le temps le permet, commander un repas chaud dans le restoroute. Le chauffeur vend des boissons qui sont souvent moins chères que dans les restoroutes. L'alcool est interdit dans le car.

Les toilettes en cours de route
Il y a des toilettes à bord, elles sont accessibles en cas d'urgence. En effet, la réserve d'eau de rinçage est limitée. Il est donc préférable d'utiliser les toilettes publiques pendant les arrêts. De plus en plus de restoroutes sont pourvus de tourniquets pour les toilettes (à payer). Le système se nomme Sanifair et coûte actuellement 0,70 €. Vous recevrez un bon de réduction de € 0,50 à (à être utilisé au restaurant).
Le trajet du retour s'effectue la nuit. Le dernier jour de votre séjour, vous recevrez les éléments de votre pique-nique. Les retours commencent à environ 20h, en fonction de l'arrivée des nouveaux groupes. Les arrêts de nuit sont généralement moins longs et le temps consacré au repas est forcément réduit. Le pique-nique fourni par JEKA se compose de tartines (que vous préparez vous-même avant le départ), d'une boisson, d'un fruit et d'une friandise. L'arrivée en Belgique est prévue le matin.
Quelques recommandations:
- tout le monde doit se présenter à l'adresse de rassemblement 30 min avant l'heure de départ communiquée,
- il n'y a pas de places nominatives dans le car, restez groupés,
- il est permis de manger/boire dans le car. Evitez toutefois les aliments qui s'émiettent comme les chips,
- Le chewing-gum est interdit,
- tenez compte de vos compagnons de voyage (choix de film, musique etc.),
- il est interdit de fumer dans l'autocar,
- profitez des arrêts pour déposer vos ordures dans les containers prévus à cet effet sur les aires,
- par mesure d'hygiène et afin de ne pas troubler la tranquillité des autres passagers, les animaux domestiques ne sont pas acceptés dans les autocars,
- suivez les instructions du chauffeur.

LE VOYAGE EN PROPRES MOYENS

En voiture
Les participants voyageant par leurs propres moyens sont tenus de respecter les heures normales d'arrivée et de départ du logement (vers 19h). Il n'est pas possible de déroger à cette règle, étant donné que l'arrivée d'un groupe coïncide avec le départ du groupe précédent. Vous n'avez pas besoin de vignette pour aller jusqu'au Lechtal. Cette vignette n'est nécessaire que si vous emprunte les autoroutes autrichiennes.

En train
Il y a des trains tous les jours de Bruxelles à Reutte, dans les deux sens. Il faut normalement changer de train à Cologne, Ulm et Kempten. Les prix dépendent de l'horaire et de la durée du trajet. Pour tout renseignement, consultez le site: www.b - rail.be ou www.bahn.de. Le trajet de la gare de Reutte au Lechtal (± 20 km jusque Stanzach) s'effectue en bus ou en taxi.

En avion
Plusieurs vols partent de Zaventem à Muniche tous les jours. Ensuite il faut prendre le train pour arriver à Reutte durant 3h. Le trajet de la gare de Reutte au logement peut s'effectuer en taxi ou en ligne de bus. Pour plus d'infos, surfez sur www.brusselsairlines.com www.lufthansa.com. A partir de Charleroi vous pouvez voyager avec Ryanair qui va jusque Memmingen (alias Müchen-West). Cependant, de là il est très difficile d’atteindre le Lechtal, à moins que vous n’aillez une voiture. Il y a juste un peu plus d'une heure de route.

LOGEMENT

A quels logements pouvez-vous vous attendre chez JEKA et qu'attendons-nous de vous pendant votre séjour? Pour vous faire une idée plus précise des logements en Autriche, consultez les plans des gîtes sur notre site web.

LOGEMENT



Les logements JEKA sont situés dans le Tyrol, au Lechtal. Ils sont disséminés dans plusieurs villages typiques de la vallée. Ces logements ont été aménagés par JEKA, ils sont tout spécialement destinés à héberger des groupes de jeunes.

Chaque logement dispose de plusieurs chambres à lits superposés, de blocs sanitaires modernes en nombre suffisant, d'une cuisine équipée et d'une salle à manger servant aussi de salle de séjour. Dans la cuisine, vous trouverez tous les ustensiles nécessaires à la préparation du menu établi avec soins par JEKA. Il n'y a toutefois pas d'appareils électriques.

Nos logements sont bien équipés, mais avec sobriété, de façon à favoriser la vie de groupe. Ni télévision, ni radio. Pas de téléphone non plus, mais on peut vous joindre en cas d'urgence via la permanence JEKA. Pour atteindre l'extérieur, vous trouverez toujours une cabine téléphonique dans les environs de votre logement.

Remarque: les animaux domestiques ne sont pas autorisés dans les logements-JEKA !

TAXE DE SEJOUR

En Autriche, la taxe de séjour est obligatoire pour les touristes.
Prix 2014: chaque participant de plus de 15 ans paie € 1,30 p.p. par nuit. Les groupes scolaires ayant une lettre officielle **avec le cachet** de l'école comme preuve de l'appartenance à une école, sont exemptés de la taxe de séjour. A l'arrivée la liste des participants est remise au responsable-JEKA sur place. Ce dernier la remettra le premier jour ouvrable au "Tourismusverband" qui calculera la taxe à payer.
Les montants seront réclamés par un responsable-JEKA durant le séjour.
L'employé JEKA gèrera l'enregistrement de votre école auprès de la municipalité. Toutefois, si le nombre de participants de +15 ans, qui ne sont pas des élèves, est proportionnellement trop élevé, la municipalité pourra, pour des questions fiscales et touristiques, vous soumettre au paiement de la taxe de séjour, qui devra alors être payée sur place. S'il vous plaît notez également que les visiteurs sont tenus de payer cette taxe!

SECURITE INCENDIE

Bien que les précautions indispensables soient prises au niveau de la sécurité-incendie, les logements JEKA comportent des matériaux inflammables. Nous vous demandons donc d'être particulièrement vigilants dans la cuisine et de respecter l'interdiction de fumer dans la maison et à proximité des bonbonnes de gaz. Dès votre arrivée dans votre logement, regardez à quel endroit se trouve l'extincteur et la couverture-incendie dans la cuisine et vérifiez le mode d'emploi. Une mauvaise utilisation coûte 12 € par extincteur ou couverture. Sachez comment évacuer tout le monde en cas d'incendie. Repérez les sorties (de secours).

VISITEURS

Parfois, il arrive que le directeur ou des collègues décident de venir faire une visite au groupe au cours des classes de neige. Dès lors, avant les prochains rendez-vous, nous vous demandons d'avoir le fair-play de tenir compte de ce qui suit :

- Les visiteurs d'un seul jour, qui ne logent pas, nous seront signalés. Aucune nourriture supplémentaire ne sera livrée, ni portée en compte.

- Si les visiteurs passent la nuit dans votre logement, vous devez nous en avertir. Ils paieront 25 € par personne et par nuit. (dans un logement comfort + ce supplément est de € 28,30 par personne par nuit)

- un prix normal (identique aux participant) sera payé si les visiteurs restent plus de 4 nuits sur place.

Toutes les visites sont payables directement sur place et au comptant à nos délégués, au profit des projets financés par JEKA Ontwikkelingssamenwerking vzw (coopération au développement).
De plus, nous vous prions de noter que: - JEKA ne déménagera aucun meuble à cause des visiteurs.

CHAMBRES CHEZ L'HABITANT

Certains écoles souhaitent louer des chambres particulières dans les environs de leur logement pour une ou plusieurs participants. Ces personnes prennent leurs repas avec le groupe. Nous comptons un supplément pour ces chambres particulières.
Les **conditions** suivantes sont d'application:
- La durée du séjour en chambre particulière correspond à la période du groupe.
- Les chambres particulières sont des chambres standard, sans douche ni WC, et le prix sera porté en compte sur la facture du groupe.
- Dès que vous recevrez la carte de réservation avec l'adresse des chambres, vous pourrez considérer la commande comme exécutée. Ce bon sert de preuve et doit être montré au propriétaire.
- S'il n'y a plus de chambre disponible, vous en serez averti et nous vous rembourserons le prix éventuellement déjà payé.
- Pour les commandes tardives (moins de 6 semaines avant le départ), le prix sera augmenté d'un droit fixe de 5,00 € p.p.
- En cas d'annulation après l'envoi du bon de commande, 60% du montant de la location seront portés en compte. Si l'annulation a lieu dans les 7 jours qui précèdent le départ, l'entièreté de la location est due.

FORMULE PENSION DE FAMILLE

Si certaines personnes souhaitent séjourner au Lechtal totalement indépendamment de l'école, elles peuvent le faire via notre formule Pension de Famille, c.-à-d. séjour en demi-pension à l'hôtel. Dans ce cas, du moins en ce qui concerne JEKA, elles ne font PAS partie du groupe (logement et repas à part) et reçoivent un numéro de dossier différent et une facture séparée.
Les bénéfices de ces voyages sont consacrés aux projets JEKA en faveur de la jeunesse. Pour plus d'info concernant la formule Pension de Famille veuillez consulter notre brochure.

LIVRAISON ET SERVICE

JEKA met tout en oeuvre pour que vous ayez des classes de neige agréables. Dans cette rubrique vous apprendrez comment nos collaborateurs s'y prennent pour assurer le ravitaillement et le support logistique sur place.

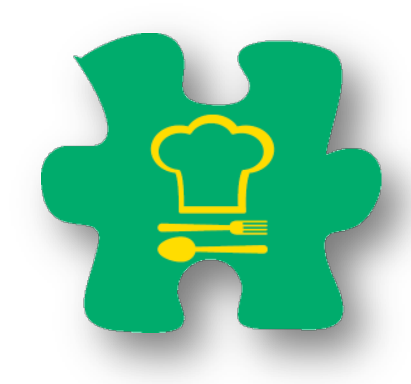
L'EQUIPE JEKA SUR PLACE



JEKA vous garantit un **service permanent** sur place grâce à une équipe de collaborateurs qui parlent votre langue. Ils sont à votre disposition 7 jours sur 7 pour vous fournir tous renseignements, services et assistance en cas de nécessité. Les délégués-JEKA vous renseigneront au sujet des excursions, promenades, demandes, pour vos problèmes pratiques... Pendant votre séjour, un délégué passera régulièrement chez vous pour s'assurer que tout se passe selon vos souhaits. Chaque jour, l'école recevra la visite l'infirmière JEKA qui aidera à soigner les maux éventuels. La présence d'un médecin belge est également toujours assurée sur place. Vous pouvez toujours téléphoner à l'équipe médicale. Pour les cas où vous appelleriez entre 22h et 6h, JEKA supposera qu'il s'agit d'u cas très urgent et grave et vous appellera, dès lors, une ambulance ou un taxi.

NOURRITURE

Chaque jour, les cuisiniers JEKA se charge de préparer les repas pour l'école. La nourriture, fournie en quantité suffisante, est d'excellente qualité et conforme aux goûts et aux habitudes de chez nous. En effet, nous attachons beaucoup d'importance à l'alimentation, car la réussite de vos classes de neige dépend en grande partie de cela.
Par jour, deux repas froid (petit déjeuner et repas tartine) et un repas chaud sont fournis. Un chocolat chaud est proposé pour 16h30. Pour le voyage de retour, vous recevrez de quoi composer un picknick complet composé de sandwich (à préparer), une boisson, un fruit et un snack.



VEGETARIENS ET LES REGIMES

Dans la mesure du possible, nous appuyons les modifications suivantes aux repas: pour les végétariens, les musulmans, gluten, à condition que le nombre de personnes par type de régime soit communiqué à JEKA **au moins 2 semaines avant le départ de la Belgique**, de préférence également fourni avec l'informations nécessaires utile (en particulier en ce qui concerne les allergies, la gravité de l'allergie, ce qui est possible ou pas, etc.?)
Nous conseillons aux participants qui suivent un régime alimentaire particulier de s'approvisionner en Belgique des produits dont ils auront besoin sur place. L'expérience nous apprend que ces produits ne sont pas toujours disponibles dans les magasins locaux.

TRI DES DECHETS

Désormais nous ne pouvons plus nous contenter du ramassage des ordures organisé habituellement par la commune une ou deux fois par mois. C'est pourquoi les communes acceptent que nous demandions à une firme privée d'organiser un ramassage plus fréquent au nom de la commune. Le ramassage des ordures ce fait 3 fois par mois le mardi après demande de JEKA.
A Elmen le propriétaire organise l'évacuation des déchets lui-même.

A Bach le jour de ramassage officiel est le vendredi. Les autres villages: les groupes ou les parents-cuisiniers déposent les déchets dans les containers métalliques placés aux alentours de la maison.

Comment trie-t-on?
Les restes de nourriture sont jetés dans le **bac-BIO** prévu à cet effet, indépendamment s'ils sont encore mangeables par les animaux ou non. Il est évident que seules les matières organiques aboutissent dans ce bac (certainement aucun verre ni plastique, ni même de sac en plastique!) et qu'il doit être recouvert du couvercle en permanence et correctement. La limite de 10 cm au-delà du bord supérieur du bac ne peut être dépassée lors du remplissage. Le bac-BIO est vidé le mardi. Ceux qui le remplissent plus vite reçoivent un exemplaire supplémentaire jusqu'à la prochaine levée. Il est possible que dans quelques maisons Jeka un fermier vienne avec son sceau. Il demande de mettre de côté les restes de pomme de terre, de riz et de pain pour les animaux.
Les autres déchets non toxiques sont à jeter dans le container de 1100 litres qui se trouve dans les environs de votre maison. JEKA demande de compresser les déchets au maximum. Retirer l'air des bouteilles en plastique et Tétra Pac. Retirez le bouchon, aplatissez les avant de remettre le bouchon. Les sacs plastiques que vous recevez de JEKA doivent aussi être fermés de sorte que l'air puisse s'échapper. Faites un petit trou si nécessaire.
Celui qui veut faire un tri plus avancé peut sélectionner les bouteilles propres sans bouchon et les garder séparément pour que l'on puisse les amener au parc de recyclage. Les bouteilles cassées ou sales et le verre plane sont toujours pour le container. Le grand carton non sali peut être séparé des autres déchets pour un recyclage. En cas de doute contactez le collaborateur JEKA.

EXEMPLE MENU DES CLASSES DE NEIGE 2015

Type : pains Tyrolien, margarine, confiture, café, lait, sucre
Les potages suivants seront livrés: tomates (2x), aux nouilles, minestrone, pois, poulet, poireaux, printanier

Soir de l'arrivée: pains Tyrolien, pizza, salami, biscuit

Jour 1 matin : type, 2 petits pains, chocó, cornflakes
midi : potage, pommes de terre, brochette, salade, tomate, mayonnaise, pudding
soir : type, lard et œuf, fruit

Jour 2 matin : type, 2 petits pains, cacao, fromage à tartiner
midi : potage, pommes de terre, saucisse, purée d'épinards, yaourt
soir : type, fromage de Gouda, jambon saucisse, fruit

Jour 3 matin : type, 2 petits pains, miel
midi : potage, pommes frites, viande étuvée, salade, tomate, mayonnaise, glace
soir : type, saucisse Frankfurter, ketchup, fruit

Jour 4 matin : type, 2 petits pains, chocó
midi : potage, riz, poulet chinoise avec ananas, fruit
soir : type, fromage Edam, saucisson de dinde, biscuit

Jour 5 matin : type, 2 petits pains, chocolat, fromage à tartiner
midi : Potage, puree de pommes de terre, rôti de porc, haricots, biscuit
soir : type, hamburger, petit pain "Semmel", ketchup, oignon, mayonnaise, fruit

Jour 6 matin : type, 2 petits pains, oeuf
midi : potage, spaghetti bolognaise, fruit
soir : type, fromage toast, saucisson de poivron, yaourt

Jour 7 matin : type, 2 petits pains, choco
midi : potage, pommes de terre, cordon bleu, petits pois et carottes, fruit
soir : type, plat froid avec tomate, salade, œuf, mayonnaise, jambon, salade de poisson, Petit gervais

Jour 8 matin : type, 2 petits pains, fromage à tartiner
midi : potage, pasta, boulettes de viande hachée en sauce tomates, pudding
soir : type, fromage Tilsiter, viande fumée, biscuit

Le pique-nique pour le retour : fruit, biscuit, chocolat, boisson

Remarques
* Le menu peut subir de légères modifications
* Le boulanger fournit les petits pains avant 8h le matin (sauf les dimanches, vous reçevez un croissant)
* Chaque jour, chacun a une tasse de cacao entre 16h et 16h30
* Au petit déjeuner, les restes du siège de la vieille mis sur la table
* Les restes du midi sont réchauffés à nouveau et mis le soir sur la table
* Les vivres sont déposés un jour à l'avance à votre logement
* Nous ne fournissons que les boissons reprises au menu

Bon appétit!